

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 13 (1974)
Heft: 4

Artikel: Der neue Friedhof Uetliberg in Zürich = Le nouveau cimetière de l'Uetliberg à Zurich = The new Uetliberg Cemetery in Zurich
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-134463>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der neue Friedhof Uetliberg in Zürich

Bauherrschaft: Stadt Zürich
Projekt und Bauleitung:
Arbeitsgemeinschaft Werner Gantenbein,
Architekt BSA/SIA, und Mitarbeiter
Architekt H. Bruderer, Zürich,
Ernst Baumann, Gartenarchitekt BSG,
Zürich

Le nouveau cimetière de l'Uetliberg à Zurich

Constructeur: Ville de Zurich
Projet et entrepreneur:
Communauté de travail Werner Gantenbein,
Architecte BSA/SIA, et collaborateurs
H. Bruderer, Zürich, Ernst Baumann,
architecte-jardiniste BSG, Zurich

The new Uetliberg Cemetery in Zurich

Principal: City of Zurich
Project and supervision:
Working Pool of Werner Gantenbein,
Architect BSA, and collaborators
H. Bruderer, Architect, Zurich, Ernst
Baumann, Garden Architect BSG, Zurich

Blick über die Wiesen-Grabstätte für namen-
lose Bestattungen zum Friedhofverwaltungs-
gebäude und Uetliberghang.

Vue des tombes dans le gazon pour enseve-
lissements anonymes, près du bâtiment admi-
nistratif du cimetière et pente de l'Uetliberg.

A view of the cemetery administration on build-
ing and the slope of Uetliberg across the turf
burial ground for unmarked interments.





Zufahrtsweg mit Allee zur Abdankungshalle.
Ornamentspflaster von Karl Schmid.

Chemin d'accès avec allée vers le crématoire.
Pavement ornamental de Karl Schmid.

Access way and avenue to the burial service
hall. Ornamental paving by Karl Schmid.

Am Fusse des Uetliberges in Zürich, ist unlängst eine weitere Grossfriedhofanlage erstellt worden.

Das Problem war auch hier, Tausende von Grabstellen für Erdbestattungen mit einem grossen Platzbedarf vorzusehen: insgesamt 13 360 Gräber. Davon sind rund 12 700 Reihengräber für Erdbestattungen, einschliesslich Kindergräber und Reihenuhnengräber. Der Rest verteilt sich auf Wahlgräber für Erdbestattungen und für Urnenbeisetzungen. Zwei reizvoll angelegte Höfe enthalten ausserdem 500 Urnennischen. Es fehlt somit die Möglichkeit, auf begrenztem Raum eine unbeschränkte Anzahl von Bestattungen vorzunehmen.

Bei der Bevölkerung macht sich jedoch die Tendenz zu einem einfachen, schmucklosen, ja sogar anonymen Grab bemerkbar. Um diesen Bedürfnissen gerecht zu werden, wurde eine für unsere Gegenden neue Form der Bestattung gefunden.

Auf einer vom übrigen Gelände abgesenkten Wiese, kann die Asche der Verstorbenen eingegraben oder gar nur ausgestreut werden. Kein Grabstein, kein Kreuz, keine Inschrift kennzeichnen die Grabstelle und tragen die Namen der Verstorbenen. Nur eine Anzahl als Sitzgelegenheit dienende Steinblöcke, einige Rosenbüsche und Eichen, geben dieser namenlosen Grabstätte einen würdigen Rahmen.

Au pied de l'Uetliberg à Zurich, un nouveau grand cimetière a été dernièrement aménagé.

Le problème, ici aussi, était de prévoir des milliers de tombes pour l'enterrement, à grand renfort de terrain; en tout 13 360 tombes en rangées pour enterrement, tombes pour enfants et tombes en rangées pour urnes incluses. Le reste se partage en tombes, dont 12 700 pour enterrement ou pour déposition d'urnes. En plus, deux cours aménagées de façon avenante contiennent 500 niches pour urnes. Ainsi manque la possibilité de procéder à un nombre illimité d'ensevelissements sur un espace restreint.

Cependant, une tendance se fait jour dans le public: celle d'une tombe simple, sans décorations, anonyme même. Pour répondre à ces besoins, une forme d'ensevelissement nouvelle pour nos régions a été trouvée.

Sur une prairie affaissée par rapport au reste du terrain, les cendres des défunts peuvent être enterrées ou même simplement jetées au vent. Aucune pierre tombale, aucune croix, aucune épitaphe ne signale la tombe et ne porte le nom du disparu. Seuls un certain nombre de blocs de pierre servant de sièges, quelques massifs de roses et des chênes donnent à cette sépulture anonyme un cadre de dignité.

A further large cemetery facility was recently completed at the foot of Uetliberg in Zurich.

Here again, the problem resided in providing thousands of burial places for interment which required much space: a total of 13,360 graves. Roughly 12,700 are row graves for interment, including infants' graves and urn graves. The balance is accounted for by selected graves for interment and urn burials. Two attractively designed yards furthermore accommodate 500 urn niches. It is therefore impossible to provide an unlimited number of graves in a limited space.

However, the trend towards a simple, unadorned — even anonymous — grave is felt more and more in the population. In order to meet such requirements, a form of interment new for this region has been found.

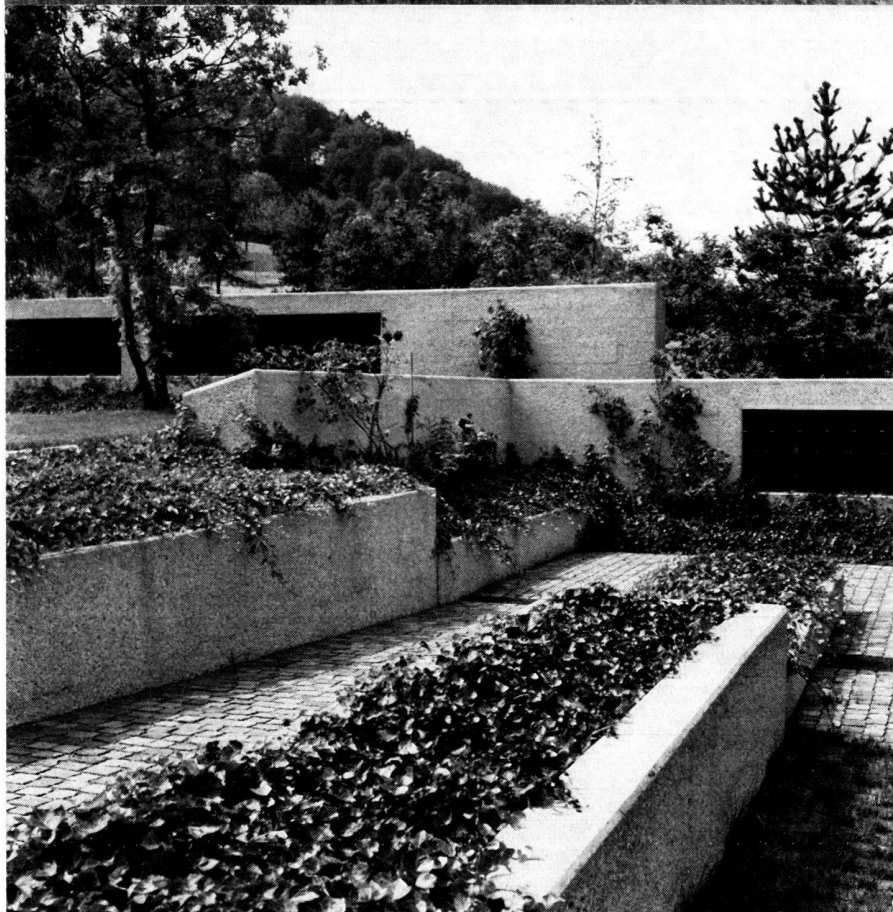
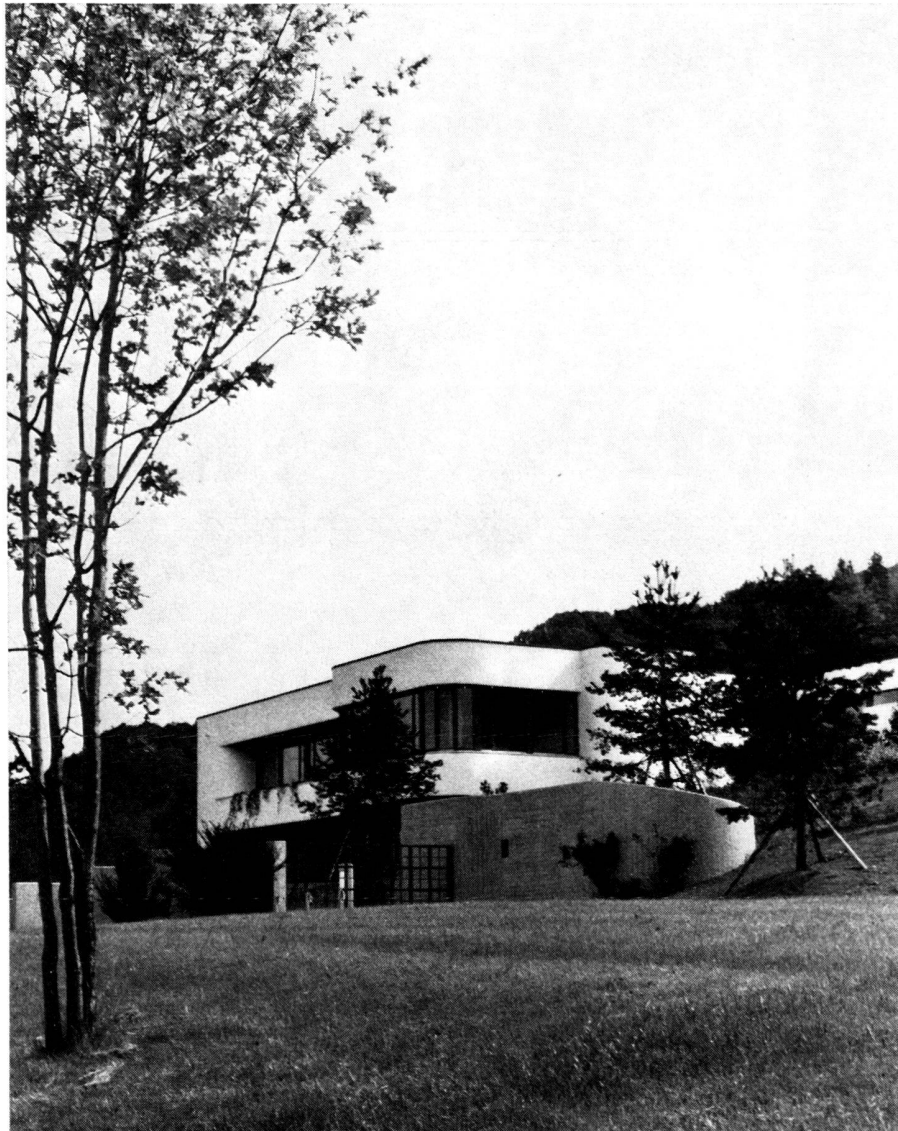
On a lawn sunken relative to the adjacent areas, the ashes of the dead can be interred or even simply scattered. No tombstone, no cross, not even an inscription designate the grave or indicate the name. Only a number of stone blocks serving as seats, some rose bushes and oak-trees lend this nameless burial ground distinction.



Das abfallende Gelände am Uetliberg hat durch eine situationsgerechte Feinmodellierung und Grünplanung eine dem Friedhof angemessene Bereicherung erfahren.

Le terrain en pente de l'Uetliberg a été enrichi de manière adéquate pour un cimetière en étant modelé finement en tenant compte de la situation, et par de la verdure.

The sloping terrain at the foot of Uetliberg has gained, in a manner adequate to a cemetery, by small-scale modelling and verdure planning appropriate to the situation.



Ausschnitt aus der Urnen-Nischenanlage.

Bilder: F. Maurer, Zürich

Vue partielle de l'aménagement des urnes.

Illustrations: F. Maurer, Zurich

Section of the mixed urn portion.

Photographs: F. Maurer, Zurich